

ЛЕНИНЬЯ

Вавож ВКП(б) Райкомлэн но Райисполкомлэн органы

СРЕДА
24 мартэ
1937 аре
№ 18 (320)

...Социализмлэн базаез вылын кылдытэм тырос национальность-ем государствоез образовать карон опыт быдэсак пөрмиз шуыса ортчем вакыт шонерак возматйз. Ленинской национальной политикалэн шонерак вормемез со луа. (СТАЛИН).

Удмуртской Автономной Советской Социалистической Республикалэн Конституциез (ОСНОВНОЙ ЗАКОНЭЗ)

I ГЛАВА

Общественной устройство

1 статья. Удмуртской Автономной Советской Социалистической республика ужасьёслэн но крестьян'ёслэн социалистической государствозы луэ.

2 статья. Удмуртской АССР-лэсь политической основаез ужаса улйсьёслэн депутат'ёссылэн Совет'ёссы составлять каро. Помещик'ёслэсь но капиталист'ёслэсь властэс куштыса, пролетариат диктатураез завоевать карыса, царизмлэн но русской империалистической буржуазилэн национальной сантэман (гнет) улйсьтыз удмурт калыкез мозмытыса но националистической контрреволюциез разгромить карыса соос будйзы но юнмазы.

3 статья. Удмуртской АССР-ын вань власть городысь но гуртысь ужаса улйсьёслы принадлежат царе, ужаса улйсьёслэн депутат'ёссылэн Совет'ёссы пырты.

4 статья. Хозяйстволэсь капиталистической системаез быдтэмен, производстволэн орудиясызлы но средствоосызлы частной собственностиез отменить каремен но адямиез адямиен эксплуатировать каронэз быдтэмен юнмам хозяйстволэн социалистической системаез но производстволэн орудиясызлы но средствоосызлы социалистической собственности Удмуртской АССР-лэсь экономической основаез составлять каро.

5 статья. Удмуртской АССР-ын социалистической собственности яке государственной собственности формаен (вань калыклэн достояние) яке кооперативно-колхозной собственности формаен (нимаз колхоз'ёслэн собственностисы, кооперативной объединениослэн собственностисы) луэ.

6 статья. Муз'ем, солэн недраосыз, вуос, нюлэс'ёс, завод'ёс, фабри'ёс, шахтаос, рудник'ёс, чугуносюрес, ву но воздушной транспорт, банк'ёс, связьлэн средствоосыз, государствоен кылдытэм бадзьимесь сельскохозяйственной предприятияос (совхоз'ёс, машинотракторной станцияос но мукет'ёс) озы ик коммунальной предприятияос но город'ёсын но промышленной пункт'ёсын основной жилищной фонд государственной собственности—вань калыклэн достояние луэ.

7 статья. Колхоз'ёсын но кооперативной организациясын общественной предприятияос, соослэн улэн но улэптэм тырлык'ёсынызы (инвентарен), колхоз'ёсын но кооперативной организациясын поттыськись продукция, озы ик соослэн общественной постройкаоссы колхоз'ёслэсь но кооперативной организацияослэсь общественной, социалистической собственностиос составлять каро.

Котькудйз колхозной двор, общественной колхозной хозяйстволэн основной доходэз сяна, сельскохозяйственной артельлэн уставез'я, аслаз личной артельлэн уставез'я, аслаз личной муз'ем участокэ но аслаз личной собственностияз приусадебной участказ подсобной хозяйство, улон корка, продуктивной пудо, гурт тылобурдо но сельскохозяйственной тырлык'ёс возе.

8 статья. Колхоз'ёслэн возёно муз'емзы соос бордын дунтэк пользоваться карыны сроткэм чожелы—пырак азелы юнматйське.

9 статья. Удмурт АССР-ын хозяйстволэн социалистической системаез господствовать карысь форма луыса, соин артэ ик единоличной крестьян'ёслэн но кустарьёслэн муртлэсь трудэз эксплуатировать каронэз чик лэзытэк аслаз трудэныз гинэ пунктэм векчи частной хозяйствозы законэн допускаться карыське.

10 статья. Граждан'ёслэн личной трудовой доход'ёссы но сбереженияоссы вылэ, улон корка но подсобной гурт хозяйствозы вылэ, гурт хозяйстволэн но осикохлэн артельлэн вылэ, личной потребленилэн но удобстволэн предмет'ёссылы личной собственностисылэн правоез, озы ик граждан'ёслэн личной собственностисылы наследовать карон право—законэн возмасыське.

11 статья. Общественной узырлыкэз бюджетон понна, ужаса улйсьёслэсь материальной но культурной уровеньэс ялан жутон понна, социалистической государстволэсь независимостьэз юнматон но солэсь обороноспособностьэз кужмоятон понна Удмуртской АССР-лэн хозяйственной улонэз государственной народнохозяйственной планэн определять карыське но нуиське.

12 статья. Удмуртской АССР-ын труд „кин ке уг ужа, со уг сиы“ принцип'я котькудйзлэн ужаны быгатйсь гражданилэн обязанностьеныз но данлыкеныз (делом чести) луэ.

Удмуртской АССР-ын социализмлэн принципез быдэс'яське: „котькудйзлэсь солэн быгатэмез'я, котькудйзлы—солэн ужамез'я“.

2

Глава

Государственной устройство

13 статья. Удмуртской Автономной Советской Социалистической Республика—Автономной Республика правоем РСФСР-лэн составаз пыре.

СССР-лэн Конституциезлэн 14 статьяяз но РСФСР-лэн Конституциезлэн 19 статьяяз пырытэк (внепределов), Удмуртской Автономной Советской Социалистической Республика автономной данлык улсын (на автономных началах) Государственной властез осуществлять карыське.

14 статья. Удмуртской Автономной Советской Социалистической Республикае та'че район'ёс пыро: Алнашской, Балеизинской, Барышниковской, Бемыжской, Больше-Учинской, Вавожской, Глазовской, Граховской, Дебесской, Завьяловской, Зуринской, Игринской, Ижевской, Карсвайской, Кулигинской, Кезской, Мало-Пургинской, Можгинской, Нылгинской, Понинской, Пудемской, Пычасской, Селтинской, Старо-Зятцинской, Сюмсинской, Тыловской, Увинской, Шарканской, Юкаменской, Ярской, Якшур-Бодьинской но Удмуртской АССР-лэн государственной властезлэн высшей орган'ёсызлы ме'чак подчинить карем Ижевск город.

Удмуртской Автономной Советской Социалистической Республикалэсь территорияез Удмуртской АССР-лэн согласиезтэк вош'яны уг луы.

15 статья. СССР-лэн но РСФСР-лэн закон'ёссы Удмуртской Автономной Советской Социалистической Республикалэн территорияез вылын обязательно луэ.

Удмуртской АССР-лэн закон'ёсыз—СССР-лэн но РСФСР-лэн законзы действовать каре.

16 статья. Удмуртской Автономной Советской Социалистической Республикалэн котькуд гражданинэз СССР-лэн но РСФСР-лэн гражданинэз луэ.

РСФСР-лэн но ваньмыслэн мукет союзной республикаослэн гражданинэссы Удмуртской АССР-лэн территорияз Удмуртской АССР-лэн гражданинэсыныз одйг кадь правоем пользоваться карыське.

17 статья. Удмуртской АССР-лэн тод'яськоназ властезлэн вылы орган'ёсыз но государственной управленилэн орган'ёсыз пырты та'че уж'ёс пыро:

а) Удмуртской АССР-лэсь Конституциез пунктон но сое РСФСР-лэн Верховной Советаз юнматыны пыртон но солэсь быдэс'емезэ контролировать карон;

б) Удмуртской АССР-ысь район'ёслэсь, город'ёслэсь но гурт'ёслэсь (селениослэсь) границаоссыз тупатон но сое РСФСР-лэн Верховной Советаз юнматыны пыртон;

в) Удмуртской АССР-лэн закон поттонэз;

г) государственной порядкез но гражданинэслэсь правооссы возман;

д) Удмуртской АССР-лэсь народнохозяйственной планэз юнматон;

е) Удмуртской АССР-лэсь бюджетэз юнматон;

ж) СССР-лэн но РСФСР-лэн законодательствоенызы тупат'ям государственной но местной налог'ёс, сбор'ёс но налог луисьтэм доход'ёс тупатон;

з) районной, городской но сельской бюджет'ёсыз быдэс'янэн кивалтон;

и) страховой но сберегательной ужен кивалтон;

к) республикалы подчинять карыськись промышленностьёсын, сельскохозяйственной но вузкарысь

предприятияосын но организациясын управлять карон;

л) Удмуртской АССР-лэн территориясыз СССР-лэн но РСФСР-лэн орган'ёссылэн подчинениязы пырысь предприятияослэсь состояниез но управлять каронэз контролировать карон но эскерон;

м) СССР-лэн но РСФСР-лэн закон'ёссы муз'емен, недраосын, нюлэс'ёсын но вуосын пользоваться карыськон порядкен кивалтон но контролировать карон;

н) жилищной но коммунальной хозяйствоен, жилищной строительство но город'ёслэн но мукет населенной интыослэн благоустройствоенызы кивалтон;

о) скорес'ёс лэсьтонэн, местной транспортэн но местной связен кивалтон;

п) СССР-лэсь но РСФСР-лэсь труд сярись законодательствооссыз уж вылын быдэс'янэз контролировать карон но эскерон;

р) тазалык угён ужен кивалтон;

с) социальной обеспечение ужен кивалтон;

т) начальной но средней образование ужен ужен эскерон но контролировать карон;

у) Удмуртской АССР-ысь культурно-просветительной но научной организациясын но учреждениосын кивалтон;

ф) физической культура но спорт ужен кивалтон но организовать карон;

х) Удмуртской АССР-лэсь судебной орган'ёссы организовать карон.

3

Глава

Удмуртской Автономной Советской Социалистической Республикалэн государственной властезлэн высшей орган'ёсыз

18 статья. Удмуртской Автономной Советской Социалистической Республикалэн государственной властезлэн высшей органэз Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэз луэ.

19 статья. Конституцилэн кужымез'я Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэзлы подотчётной луись та'че орган'ёсызлэн: Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн, Удмуртской АССР-лэн Народной Комиссар'ёслэн Советсылэн но Удмуртской АССР-лэн Народной Комиссариат'ёслэн компетенциязы, (ужрадазы) уг ке пыро,—Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэз Удмуртской АССР-лэн Конституциезлэн 13 но 17 статьясыз'я Удмуртской АССР-лы при-своить карем вань правоссы быдэс'я

Кылдэмез 2-ти бамни.

Удмуртской Автономной Советской Социалистической Республикалэн Конституциез (ОСНОВНОЙ ЗАКОНЭЗ)

(КЫЛЕМЭЗ)

20 статья. Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэз Удмуртской АССР-лэн единственной законодательной органэз луэ.

21 статья. Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэз республикаысь граждан'ёсын быр'иськон округ'ёся нбыль ар чожелы таке нормаен быр'иське: 7500 мурт пöлысь одйг депутат.

22 статья. Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэныз простой большинством закон кутэмын ке, со юнматэмен лыд'яське.

23 статья. Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэныз кутэм закон'ёс Удмуртской АССР-лэн Верховной советэзлэн президиумезлэн председателезлэн но секретарезлэн гожтыськеменызы удмурт но зуч кыл'ёсын публиковаться карисько.

24 статья. Удмуртской АССР-лэн Верховной советэз Верховной советлэсь председателез но солэсь кык заместительёссэз быр'е.

25 статья. Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэзлэн председателез Удмуртской АССР-лэн Верховной советэзлэн заседаниосыныз кивалтэ но внутренней распорядокемыз тод'яське.

26 статья. Удмуртской АССР-лэн Советэзлэн сессиосыз Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэзлэн президиуменыз ар куспын кыкпол отьыл'ясько.

Внеочередной сессиос Верховной Советлэн Президиуменыз, солэн учкемез'я яке Верховной советлэн депутат'ёсызлэн одйг куиньмос люкетсылэн куремез'я отьыл'ясько.

27 статья. Удмуртской Автономной Республикалэн Верховной Советэз Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэзлэсь Президиумэз таке составен быр'е: Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлы председатель, солы кык заместитель, Президиумезлы секретарь но Президиумезлы 12 член'ёс.

28 статья. Удмуртской Автономной Советской Социалистической Республикалэн Верховной Советэзлэн Президиумез аслаз вань ужез'я Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэзлы подотчётной луэ.

29 статья. Удмуртской Автономной Советской Социалистической Республикалэн Верховной советэзлэн президиумез:

а) Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэзлэсь сессиосэз люкал'я; б) Удмуртской АССР-лэсь закон'ёссэ валэктон (толкование) сётэ, указ'ёс издавать каре; в) вань калыклэсь юан (референдум) ортчты; г) Удмуртской АССР-лэн Народной Комиссар'ёслэн Советсылэсь пунктэм'ёссэ но распоряжениоссэ, нош озы ик Удмуртской АССР-ысь ужаса ульсьёслэн депутат'ёсылэн районной но городской Совет'ёсылэсь решениоссэ но распоряжениоссэ, соослэн законлы тупамтэзы дыр'я отменять каре;

д) Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэзлэн сессиосыз куспын Удмуртской АССР-лэн Народной Комиссар'ёслэн Советсылэн председателез чектэм'я Удмуртской АССР-лэсь кудзэ-огзэ Народной Комиссар'ёссэ ужысь мозмытэ но уже назначить карылэ, собере сое Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэзлы юнматэны сётэ;

е) Удмуртской АССР-лэсь почётной званиоссэ присваивать каре.

30 статья. Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэз мандатной комиссия быр'е, со комиссия Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэзлэн депутат'ёсызлэсь полномочиоссэз закре.

Мандатной комиссилэн представить каремез'я, Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэз решить каре: яке полномочиоссэ юнматэ, яке кудзэ-огзэ депутат'ёсыз быр'емез кассировать каре.

31 статья. Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэз, кукэ со кулэен лыд'ялоз, соку котькыче ужпум'я следственной но ревизионной комиссиос назначить каре.

Вань учреждениос но должностной мурт'ёс та комиссиослэсь курем'ёссэс быдэс'яно луэ но соослы кулэ луйсь материал'ёс но документ'ёс сёт'яно луэ.

32 статья. Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэзлэсь депутатсэ, Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэзлэн согласиезтэк, нош Верховной Советлэн сессиосыз куспын—Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн согласиезтэк судебной ответственность улэ кыскыны яке арестовать карыны уг луы.

33 статья. Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэзлэн полномочиосызлэн дырзы орчем бере Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумез полномочиослэн дырзы орчем бере кык толэзьлэсь кемалы жеганы лэзьытэк быр'иськон'ёс назначить каре.

34 статья. Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэзлэн полномочиосызлэн дырзы орчем бере Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумез аслэсьтыз полномочиоссэ, Удмуртской АССР-лэн виль быр'ем Верховной Советэныз Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэзлэсь виль Президиумэз кылдытытозь ик возе.

35 статья. Удмуртской АССР-лэн виль быр'ем Верховной Советэз Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэзлэн азывыл созывезлэн Президиуменыз быр'иськон бере толэзь чожелэсь бере кылытэк отиське.

36 статья. Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэз Удмуртской АССР-лэсь Правительствоз — Удмуртской Автономной Советской Социалистической Республикалэсь Народной Комиссар'ёслэсь Советсэс кылдытэ.

4

Глава

Удмуртской Автономной Советской Республикалэн государственной управлениезлэн орган'ёсыз

37 статья. Удмуртской Автономной Советской Социалистической Республикалэн государственной властезлэн высшей исполнительной но распорядительной органэз Удмуртской АССР-лэн Народной Комиссар'ёслэн Советсы луэ.

38 статья. Удмуртской АССР-лэн Народной Комиссар'ёслэн Советсы Удмуртской Автономной Советской Социалистической Республикалэн Верховной Советэз азын ответственной но солы подотчётной луэ, нош Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэзлэн сессиосыз куспын Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумез азын подотчётной луэ.

39 статья. Удмуртской АССР-лэн Народной Комиссар'ёслэн Советсы

СССР-лэн, РСФСР-лэн но Удмуртской АССР-лэн закон'ёсылэн, СССР-лэн но РСФСР-лэн Народной Комиссар'ёслэн Советсылэн постановлениоссылэн но распоряжениоссылэн основазы вылын но соосыз быдэс'ян понна постановлениос но распоряжениос поттылэ но соослэсь быдэсремзэс эскере.

40 статья. Удмуртской АССР-лэн Народной Комиссар'ёслэн Советсылэн постановлениосыз но распоряжениосыз Удмуртской АССР-лэн вань территорияз быдэс'яны обязательное луэ.

41 статья. Удмуртской АССР-лэн Народной Комиссар'ёслэн Советсы:

а) Удмуртской АССР-лэн Народной Комиссариат'ёслэн но соослы подведомственной луйсь мукет хозяйственной но культурной учреждениослэсь уж'ёссэс огазая но направлять каре; общесоюзной но союзно-республиканской Народной Комиссариат'ёслэн уполномоченнойёсылэсь уж'ёссэс эскере но огазая;

б) народнохозяйственной планэз быдэстон ласянь уждра'ёс кутэ;

в) Удмуртской АССР-лэсь республиканской но местной бюджет'ёссэ быдэстон ласянь уждра'ёс кутэ;

г) общественной порядкез обеспечить карон, государственнэсь интерес'ёссэ защищать карон но граждан'ёслэсь правооссэс возман ласянь уждра'ёс кутэ;

д) ужаса ульсьёслэн депутат'ёсылэн районной но городской Совет'ёсылэн исполнительной комитет'ёсылэсь ужзэс эскере но со-

42 статья. Удмуртской АССР-лэн Народной Комиссар'ёслэн Советсы: Удмуртской АССР-лэн Народной Комиссар'ёслэсь приказ'ёссэс но инструкциоссэс, районной но ужаса ульсьёслэн депутат'ёсылэн городской Совет'ёсылэсь исполнительной комитет'ёсылэсь решениоссэс но распоряжениоссэс отменять карыны, озы ик ужаса ульсьёслэн депутат'ёсылэн районной но городской Совет'ёсылэсь решениоссэс но распоряжениоссэс дугдыт'яны быгатэ.

43 статья. Удмуртской АССР-лэн Народной Комиссар'ёслэн Советсы Удмуртской Автономной Советской Социалистической Республикалэн Верховной Советэныз таке составен кылдыт'яське:

Удмуртской АССР-лэн Народной Комиссар'ёслэн Советсылэн Председателез;

Удмуртской АССР-лэн Народной Комиссар'ёслэн Советсылэн Председателезлэн кык заместительёсыз;

Удмуртской АССР-лэн Государственной плановой комиссиезлэн Председателез;

Удмуртской АССР-лэн Народной Комиссар'ёсыз:

Лесной промышленностьлэн;
Пищевой промышленностьлэн;
Земледелилэн;
Финанс'ёслэн;

Внутренней торговлялэн;
Внутренних дел;
Юстициалэн;

Здравоохранениелэн;
Просвещенилэн;
Местной промышленностилэн;

Коммунальной хозяйстволэн;
Социальной обеспеченилэн;
Дорожной управлениелэн начальникез;

СССР-лэн Комитет заготовоклэн уполномоченноез;

Искусство уж'ёсын управлениелэн начальникез.

44 статья. Удмуртской АССР-

лэн Правительствеоз яке Удмуртской АССР-лэн Народной Комиссарез, куд'ёсызлы Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэзлэн депутатэзлэн юанэз сётэмын ке, куинь нуналлэсь бере кылытэк Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэзлы кылын вераса яке гожтыса ответ одно ик сётэно луэ.

45 статья. Удмуртской АССР-лэн Народной Комиссар'ёсыз государственной управлениелэн Удмуртской Автономной Советской Социалистической Республикалэн компетенцияз (ужрадаз) пырьсь отрасльёсыныз РСФСР-лэн но Удмуртской АССР-лэн Конституция кивалто.

46 статья. СССР, РСФСР но Удмуртской АССР закон'ёся, СССР, РСФСР но Удмуртской АССР Народной Комиссар'ёслэн Советсылэн постановлениоссылэн но распоряжениоссылэн, РСФСР Народной Комиссар'ёслэн приказ'ёсылэн но инструкциоссылэн нованизия но соосыз быдэстон выльсь, Удмуртской АССР Народной Комиссар'ёс соответствующой Народной Комиссариат'ёслэн компетенцияз пырьсь предел'ёсын приказ'ёс но инструкции поттыло.

47 статья. Удмуртской АССР-лэн Народной Комиссариат'ёсыз Удмуртской АССР-лэн Народной Комиссар'ёслэн Советсылы но РСФСР-лэн соответствующой Народной Комиссариат'ёсылы подчиняться кариськыса соослы сётэм государственной управлениелэн отрасльёсыныз кивалто.

5

Глава

Государственной властэзлэн местной орган'ёсыз

48 статья. Район'ёсын, город'ёсын, поселок'ёсын, селоосын (гурт'ёсын, починок'ёсын, выселок'ёсын, хутор'ёсын) государственной властэзлэн орган'ёсыз ужаса ульсьёслэн депутат'ёсылэн Совет'ёсылу.

49 статья. Ужаса ульсьёслэн депутат'ёсылэн районной, городской, Ижевск городын районной, поселковой но сельской (гурт'ёсысь, починок'ёсысь, выселок'ёсысь, хутор'ёсысь) Совет'ёсы та районсы, городсы, посёлоксы но сельсоветсысь ужаса ульсьёсын кык ар чожелы быр'исько.

50 статья. Ужаса ульсьёслэн депутат'ёсылэн (районсы, городсы, посёлкысь но селосысь) Совет'ёсы асысь территориязы вылын культурно-политической но хозяйственной строительствосен кивалто, местной бюджет тупато, управлениели соослы подчинить карем орган'ёсылэн уженызы кивалто, государственной порядкез возманэз обеспечивать каро, кунлэсь оборониспособностьсэ юнматонлы юрто, закон'ёсыз ужез быдэстонэз но граждан'ёслэсь правооссэс возманэз обеспечивать каро.

51 статья. Ужаса ульсьёслэн депутат'ёсылэн Совет'ёсылы соослы СССР-лэн, РСФСР-лэн но Удмуртской АССР-лэн закон'ёсынызы сётэм правоос'я решениос кутыло но распоряжениос сётэ.

52 статья. Ужаса ульсьёслэн депутат'ёсылэн районной, городской но сельской Совет'ёслэн исполнительной но распорядительной орган'ёсынызы депутат'ёсын таке составен быр'ем исполнительной

(Кылемез 3-тй бамын.)

Удмуртской Автономной Советской Социалистической Республикалэн Конституциез (ОСНОВОЙ ЗАКОНЭЗ)

(КЫЛЕМЭЗ)

комитет'эс луо: председатель, солэн заместитель'эсыз, секретарь но член'эс.

53 статья. Ужаса ульсьёслэн депутат'эссылэн сельской Совет'эсызы пичи гурт'эсын исполнительской распорядительной орган соосыны бырем председатель, солэн заместителез но секретарь луо.

54 статья. Ужаса ульсьёслэн депутат'эссылэн (Районысь, городысь, посёлкысь, селосысь) Совет'эссылэн исполнительской комитет'эссы ужаса ульсьёслэн депутат'эссылэн соответствующей Совет'эссылэн но выль сыйсь государственной орган'эслэн решениоссылэн основаны вылын асьсэлэн территории вылын культуно-политической но хозяйственной строительствен кивалтонэз быдэс'яло.

55 статья. Ужаса ульсьёслэн депутат'эссылэн районной Совет'эссылэн сессииосы исполнительской комитет'эсынызы ар куспын куатьполлэсь шер уг люкаськыло.

56 статья. Ужаса ульсьёслэн депутат'эссылэн городской но сельской Совет'эссылэн сессииосы соослэн исполнительской орган'эсынызы толээлы одйполлэсь шер уг люкаськыло.

57 статья. Ужаса ульсьёслэн депутат'эссылэн районной но городской Совет'эссы сессииослэсь заседаниоссыс нуон понна сессииосы мынон дыр'ялы председатель но секретарь бырьё.

58 статья. Сельской Советлэн председателез сельской Советэз люка но солэсь заседаниоссы орччтэ.

59 статья. Ужаса ульсьёслэн депутат'эссылэн Совет'эссылэн исполнительской орган'эссы ужаса ульсьёслэн депутат'эссылэн соосызы бырем Советсылы но озыык ужаса ульсьёслэн депутат'эссылэн выль сыйсь Советсылэн исполнительской органэзлы мечак подотчётной луо.

60 статья. Ужаса ульсьёслэн депутат'эссылэн Совет'эссылэн выль сыйсь исполнительской комитет'эссы уль сыйсь исполнительской комитет'эсслэсь решениоссыс но распоряжениоссыс отменять карыны но ужаса ульсьёслэн депутат'эссылэн уль сыйсь Совет'эссылэсь решениоссыс но распоряжениоссыс дугдыт'яны быгато.

61 статья. Ужаса ульсьёслэн депутат'эссылэн выль сыйсь Совет'эссы ужаса ульсьёслэн депутат'эссылэн уль сыйсь Совет'эссылэсь но соослэн исполнительской комитет'эссылэсь решениоссыс но распоряжениоссыс отменить карыны быгато.

62 статья. Ужаса ульсьёслэн депутат'эссылэн районной Совет'эссы исполнительской комитет'эслэсь таге отдел'эссыс кылдыто:

земельной;
народной образование;
финансовой;
внутренней торговли;
здравоохранение;
социальной обеспеченне;
общой;
дорожной;
плановой комиссия;

исполкомлэн председателез бордын кадр'эслэсь секторэс но, со саяна, районлэн хозяйствозлэн портэмлык'эсызлы тупам'я, Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн юматэмез'я ужаса ульсьёслэн депутат'эссылэн районной Совет'эсызы таге отдел'эс кылдыто: коммунальной но местной промышленности.

63 статья. Районлэн условносызы тупам'я СССР-лэн но РСФСР-лэн закон'эссылэн основаны, Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн юматэмез'я Внутренних дел Народной Комиссариат ужаса ульсьёслэн депутат'эссылэн районной Совет'эсызы аслэсьтыз управлениоссы кылдытэ.

64 статья. Ужаса ульсьёслэн депутат'эссылэн Совет'эссылэн районной отдел'эссы асьсэлэн ужызы ужаса ульсьёслэн депутат'эссылэн районной Советсылы но солэн исполнительской комитетэзлы, озыык Удмуртской АССР-лэн соответствующей Народной Комиссариатэзлы подчиняться кариско.

65 статья. Ужаса ульсьёслэн депутат'эссылэн городской Совет'эссы исполнительской комитет'эслэсь таге отдел'эссыс кылдыто:

финансовой;
коммунальной хозяйство;
внутренней торговли;
здравоохранение;
народной образование;
социальное обеспечение;
общой;
плановой комиссия;
исполкомлэн председателез бордын кадр'эслэсь секторэс но, со саяна, городской промышленности, солэн городской но пригородной хозяйствозлэн портэмлык'эсызы тупам'я:
местной промышленностья;
земельной.

66 статья. Ужаса ульсьёслэн депутат'эссылэн городской Совет'эссылэн отдел'эссы асьсэ ужасы ужаса ульсьёслэн депутат'эссылэн городской Советсылы но солэн исполнительской комитетэзлы, озыык ужаса ульсьёслэн депутат'эссылэн районной Советсылэн соответствующей отделэзлы подчиняться кариско.

67 статья. Ужаса ульсьёслэн депутат'эссылэн Ижевскысь городской Советсылэн отдел'эсыз ас ужасы ужаса ульсьёслэн депутат'эссылэн Ижевскысь Советсылы но солэн исполнительской комитетэзлы, озыык Удмуртской АССР-лэн соответствующей Народной комиссариатэзлы мечак подчиняться кариско.

6

Глава

Удмуртской Автономной Советской Республикалэн бюджетэз

68 статья. Удмуртской АССР-лэн бюджетэз Удмуртской АССР-лэн Народной Комиссар'эслэн Советэнызы тупат'яське но сон Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэзлы юмат'яське.

Удмуртской АССР-лэн бюджетэз Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэнызы юматэм бере ваньмызы тодыны понна публиковать кариско.

69 статья. Удмуртской АССР-лэсь бюджетэс быдэстэм сярэсь отчет Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэнызы юмат'яське но ваньмызы тодыны понна публиковать кариско.

70 статья. Удмуртской АССР-лэн бюджетэз но районной, городской сельской но поселковой Совет'эсылэн местной бюджет'эсызы ме-

стной хозяйствозлэсь доход'эс но СССР-лэн но РСФСР-лэн законодательствоенызы тупатэм размер'эссы, соослэн территория выльсьтызы лыкт'ясь государственной доход'эслэн отчислениясы пыро.

7

Глава

Суд но прокуратура

71 статья. Удмуртской АССР-ын правосудие Удмуртской АССР-лэн Верховной Судэнызы но народной суд'эсыны, озыык СССР-лэн Верховной Советэзлэн пунктэмез'я нимысьтыз кылдыт'ям суд'эсыны быдэс'яське.

72 статья. Законэн нимысьтыз возматэм случайэс саян, вань суд'эсыны уж'эсыз эскерон народной заседательэсыны участвовать карыса быдэс'яське.

73 статья. Удмуртской АССР-лэн Верховной Судэз Удмуртской АССР-лэн высшей судебной органэз луэ. Удмуртской АССР-лэн Верховной Судэзлы Удмуртской АССР-лэн вань судебной орган'эсызы судэной ужэс эскерон (надзор) сэт'яське.

74 статья. Удмуртской АССР-лэн Верховной Судэз Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэнызы ар чожелы быр'иське.

75 статья. Народной суд'эс всеобщой, прямой но равной быр'иськон право основа вылын, тайной голосованиен районысь гражданысь куйны ар чожелы быр'исько.

76 статья. Удмуртской АССР-ын судопроизводство удмурт кылын ортчыт'яське, нош зуч кылын вераськысь трос лыдо зуч калыко посёллок'эсыны но сельской район'эсыны га кыл'эсыз тодысьтэм мурт'эс понна берыкт'ясь (переводчик) вамен ужлэн материал'эсынызы быдэсак тодматскытон обеспечиваться кариско, озыык судын но асродной кылынызы вераськон право сэт'яське.

77 статья. Законэн исключениос учкемын бвдл ке вань суд'эсыны Удмуртской АССР-ын суд уж шара нуныське, обвиняемойлы защищаться карисконыны право сэт'яське.

78 статья. Судьяос независимосы но законлы гинэ подчиняться кариско.

79 статья. Удмуртской АССР-лэн вань Народной Комиссариат'эсынызы но соослэн подведомственной учреждениосынызы, кызы ке кудэз огэз должностной мурт'эсыны, озыык гражданысь закон'эсыз понер быдэс'яныз эскерон ласянь высшей надзор Удмуртской АССР-лэн территорииз вылын кызы ке СССР-лэн Прокурореныз мечак, озыык РСФСР-лэн но Удмуртской АССР-лэн Прокурор'эссы пырт'я быдэс'яське.

80 статья. Удмуртской АССР-лэн Прокурорез СССР-лэн Прокуроренызы вить ар чожелы назначаться кариско.

81 статья. Удмуртской АССР-ысь районной но городской прокурор'эс РСФСР-лэн Прокуроренызы, СССР-лэн Прокуроренызы юмат'яське, вить ар чожелы назначаться кариско.

82 статья. Удмуртской АССР-ысь прокуратуралэн орган'эсыз асьсэлэсь уж'эссыс но кыче но местной орган'эслэсь зависимой луытэк, СССР-лэн но РСФСР-лэн Прокурорезлы гинэ подчиняться карисконыса быдэс'яло.

8

Глава

Гражданысь основная правооссы но обязанностьэсы

83 статья. Удмуртской АССР-ысь гражданысь трудлы правозы вань. Соослэн ужамзылэн лыдызы'я но зечлыкэз'я дун тырыське. Гарантированной уж басыныны правозы вань.

Трудлы право народной хозяйствозе социалистической организоват'я киремен, советской общественностэ производительной силосызылэн ялан будэмезы, хозяйственной кризис'эслэсь луыны быгатонэс быдтэмен но безработицаез быдтэмен обеспечиваться каре.

84 статья. Удмуртской АССР-ысь гражданысь шудэтскыны правозы вань.

Шудэтскон право туж уноезлэсь ужасьёслэсь ужан нуналэс 7 часозь кулэстэмен, ужасьёслы но служащойёслы уждунэс асьсэлы кельтыса, арлы быдэ отпуск сэт'ямен ужаса ульсьёсыз обслуживать карыны понна санаториосты, шудэтскон коркаосты, клуб'эсты пасыкыт вольмытыса сэтэмен обеспечиваться кариско.

85 статья. Удмуртской АССР-ысь гражданысь пересемезы бере материальной обеспеченне басыныны правоё луо, озыык висён дыр'я но трудоспособностез ыштон дыр'я.

Та право ужасьёсыз но служащойёсыз государство чотын социальной страховат'я каронэз пасыкыт пунктэмен, ужаса ульсьёслы дунтэк медицинской юрттэт сётонэн, ужаса ульсьёслы курорт'эс пасыкыт вольмытыса сэтэмен обеспечиваться кариско.

86 статья. Удмуртской АССР-ысь гражданысь образованиены правозы вань.

Та право всеобщее—обязательной начальной образованиены, высшей образованиены пырт'яса, дунтэк образованиены басытонэн, высшей школан туж уноезлы дышеткисьёслы государственной стипендиос сётон системаен, школасын родной кылын дышетонэн, ужаса ульсьёсыз завод'эсыны, совхоз'эсыны, машинотракторной станциосын но колхоз'эсыны дунтэк производительной, технической но агрономической дышетон организоват'я каремен обеспечиваться кариско.

87 статья. Удмуртской АССР-ын нылкышнолы хозяйственной, государственной, культурной но общественно-политической улонлэн вань областьэсз пиосмуртэн огкадэсь правоос сэт'ясько.

Нылкышноослэсь та правооссыс быдэстыны луонлык понна трудлы, уждунлы, шудэтскыны, социальной страхованылы но образованылы нылкышнолы пиосмуртэн огкадэ право сэтэмен, мумылэсь но нылпилэсь интерес'эссыс государственной охранаен, нылкышнолы пинал ваёно дыр'яз уждун ас кызы кельтыса, отпуск'эс сэт'ямен пинал ваён юрт'эсты, нылпи яслиосты но сад'эсты пасыкыт вольмытэмен но возёнэн обеспечиваться кариско.

88 статья. Удмуртской АССР-ысь гражданысь, соослэн национальностьы но расазы шоры учкытэк (независимо), хозяйственной, государственной, культурной но общественно-политической улон-

(Кылемез 4-тый бамын)

